

April 2016

SURFLINK[®]

MICROPHONE

GEBRUIKSAANWIJZING





Inhoud

Inleiding	4
Gebruiksaanwijzing	6
Overzicht van de bedieningselementen.	8
Werking	10
Zwakke batterij en opladen.	10
Aan - en Uit schuif	12
Synchroniseren.	13
Ingebouwde microfoon	15
LED indicator	16
Hoe wordt de SurfLink microfoon gedragen?	17
Overdracht van audiosignalen	18
Samenwerking met andere accessoires	18
Problemen oplossen	20
Wettelijke aanwijzingen	22

Inleiding

De SurfLink® microfoon is ontworpen om met 900MHz technologie, spraak en geluid direct naar uw hoortoestellen te streamen. Wanneer de microfoon door een spreker wordt gedragen, die zich een rumoerige omgeving bevindt of ver weg staat, dan ondersteunt de SurfLink microfoon het verstaan, omdat de spraak van de spreker direct naar de hoortoestellen wordt overgedragen.

Streaming – Audio- of spraaksignalen welke met 900MHz technologie door de SurfLink microfoon draadloos worden overgedragen naar uw hoortoestellen.

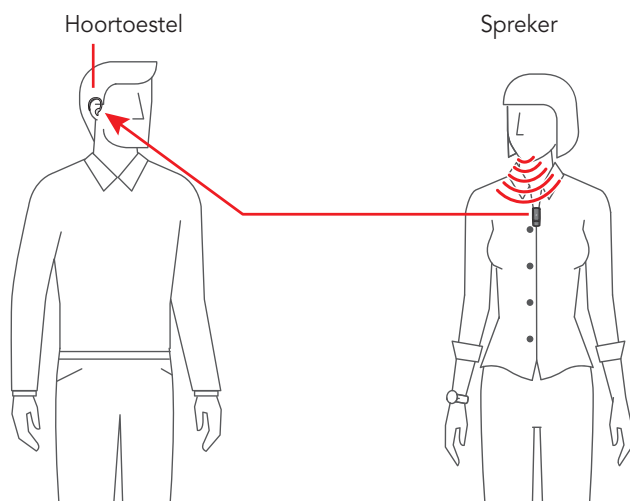
Inhoud van de verpakking

- SurfLink® microfoon
- USB naar Micro USB oplaadkabel
- Gebruiksaanwijzing

Optionele accessoires

- Adapter voor wandcontactdozen
- Oplader voor de auto
- Nekkoord

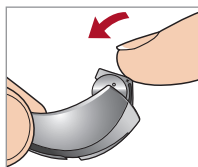
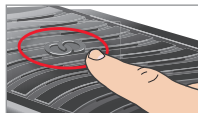
Vaak voorkomende situatie



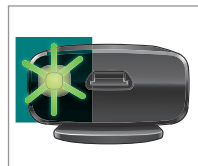
Gebruiksaanwijzing

SurfLink® microfoon: basis gebruik

1. Schakel de SurfLink microfoon in. De groene LED indicator/lampje knippert 2 seconden.
2. Druk ongeveer 5 seconden op het "Sync" symbool op de schuif totdat het LED lampje blauw gaat knipperen.
3. Open de batterijlade van het hoortoestel, plaats er een batterij in en sluit de batterijlade. Het groene LED lampje knippert ter bevestiging dat de synchronisatie is gelukt.



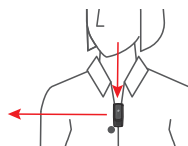
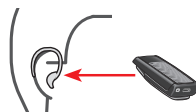
Als u slechts één hoortoestel heeft, wacht dan 20 seconden totdat het LED lampje rood knippert.



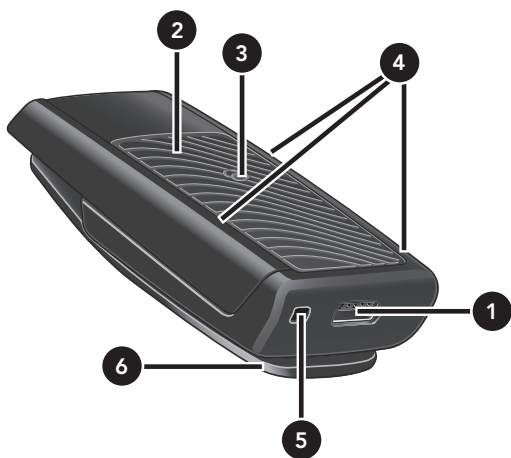
Bij twee hoortoestellen opent u de batterijlade van het tweede toestel, plaatst u er een batterij in en sluit u de batterijlade weer. Het groene LED lampje knippert ter bevestiging dat de synchronisatie is gelukt.

Gebruiksaanwijzing

4. Elk toestel zal automatisch beginnen met audio streaming. Het blauwe LED lampje knippert langzaam wanneer de audio streaming actief is.
5. Vraag de spreker de SurfLink microfoon op een afstand van 20 cm van zijn mond aan de kleding te bevestigen.
6. Schakel de microfoon uit om het streamen te beëindigen.



Overzicht van de bedieningselementen



Overzicht van de bedieningselementen

1. Micro USB aansluiting voor het opladen

Opladen met de bijgeleverde oplaadkabel

2. AAN/UIT Schuif

- Beweeg de schuif naar de micro USB aansluiting toe en de SurfLink microfoon wordt ingeschakeld.
- Beweeg de schuif van de micro USB aansluiting en de SurfLink microfoon wordt uitgeschakeld

3. Synchroniseren

Maakt de verbinding tussen de SurfLink microfoon en de hoortoestellen

4. Ingebouwde microfoon

Neemt het geluid op en brengt deze over naar de hoortoestellen.

5. LED-indicator/lampje

Geeft de status weer van de SurfLink microfoon

6. Clip

Hiermee bevestigt u de SurfLink microfoon aan de kleding.

Werking

Zwakke batterij en opladen

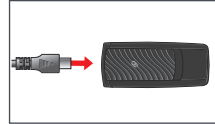
Wanneer de SurfLink microfoon ingeschakeld is en aangeeft dat de batterij zwak is, dan knippert het rode LED lampje en het toestel geeft een waarschuwingstoon aan het hoortoestel. Deze toon klinkt aanzienlijk anders dan de waarschuwingstoon als de batterij zwak is van het hoortoestel, zodat misverstanden worden voorkomen. Als de batterij van de SurfLink externe microfoon zwak is dan hoort u de overeenkomstige waarschuwingstoon elke 5 minuten totdat de SurfLink microfoon automatisch uitgeschakeld wordt en aan de oplader wordt gelegd.

Wanneer de SurfLink microfoon op de juiste manier verbonden is met de stroombron dan verandert het LED lampje voor een paar seconden in groen. Het LED lampje blijft constant groen branden wanneer de microfoon is opgeladen. Wanneer de SurfLink microfoon aan staat, dan geeft deze de prioriteit aan het streamen en zal het LED lampje langzaam blauw knipperen (zelfs wanneer de batterij vol zit).

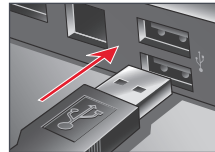
***Aanwijzing:** Het laden van de SurfLink microfoon kan tijdens het streamen langer duren en het gaat sneller wanneer deze is uitgeschakeld.*

Normale oplaadmethode

Om op te laden steekt u de micro USB kabel van de oplaadkabel in de micro USB aansluiting van de SurfLink microfoon.

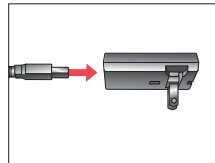


Steek het USB uiteinde van de oplaadkabel in een USB aansluiting, bijvoorbeeld in een computer.



Optionele oplaadmethode

Adapter voor een wandcontactdoos. De SurfLink microfoon kan ook met een netadapter in een wand contactdoos worden opgeladen. Deze adapter kunt u verkrijgen in de meeste electronicawinkels.

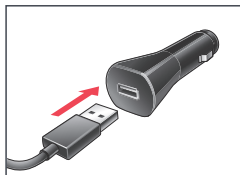


U kunt ook contact opnemen met uw audicien, deze helpt u graag verder.

Werking

Oplaad adapter voor de auto

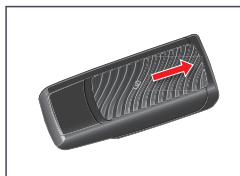
De SurfLink microfoon kan met een oplaadadapter bedoeld voor de sigarettenaansteker in de auto worden opgeladen. Deze adapter kunt u in de meeste electronica-winkels kopen of vraag ernaar bij uw audicien.



AAN/UIT schuif

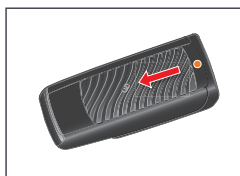
Inschakelen

Voor het inschakelen beweegt u de schuif naar de micro USB aansluiting toe. Het LED lampje knippert 2 seconden groen ter bevestiging dat het apparaat aan staat.



Uitschakelen

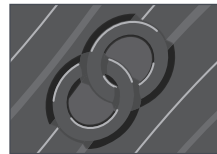
Om het streamen te beëindigen beweegt u de schuif van micro USB aansluiting af totdat het gekleurde gedeelte van het oppervlak zichtbaar is. Het LED lampje knippert 2 seconden rood ter bevestiging dat het apparaat uit staat.



Synchroniseren

Door synchronisatie maakt u een verbinding tussen uw hoortoestellen en de SurfLink microfoon. Om de hoortoestellen een gestreamt audiosignaal te kunnen laten ontvangen, moet u ze eerst met de SurfLink microfoon synchroniseren. U hoeft dit slechts éénmaal te doen omdat uw hoortoestellen daarna automatisch verbinding zoeken wanneer ze zich binnen het bereik van de microfoon bevinden.

Als u de SurfLink microfoon wilt synchroniseren, dan drukt u 5 seconden op het "sync" symbool op de aan/uit schuif totdat het LED lampje snel blauw gaat knipperen.



Om een hoortoestel met de SurfLink microfoon te synchroniseren opent u de batterijlade van het hoortoestel, plaatst u er een batterij in en sluit u de batterijlade.

De SurfLink microfoon zorgt voor een actieve synchronisatie die 20 seconden duurt (herkenbaar aan het knipperende rode LED lampje) totdat een hoortoestel ermee gesynchroniseerd is (dit wordt bevestigd met een groen knipperend LED lampje).

Gebruik

Na een succesvolle synchronisatie van het hoortoestel blijft de SurfLink microfoon nog eens voor 20 seconden in een actieve synchronisatiestatus (herkenbaar aan het rode knipperende LED lampje) totdat ook het tweede hoortoestel gesynchroniseerd is (bevestigd door het groene knipperende LED lampje).

Na een succesvolle synchronisatie zal elk hoortoestel automatisch met audio streaming beginnen. Is dat niet het geval, dan herhaalt u de procedure van de synchronisatie.

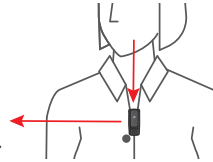
Om de synchronisatiemodus te stoppen schakelt u de SurfLink microfoon uit en zet u deze weer aan.

De SurfLink microfoon kan niet gelijktijdig met het linker hoortoestel en rechter hoortoestel gesynchroniseerd worden. Dit moet één voor één. Wanneer hoortoestellen met een SurfLink microfoon gesynchroniseerd zijn, worden alle eerder gesynchroniseerde apparaten verwijderd.

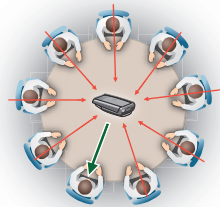
Ingebouwde microfoon

Afhankelijk van de positie van de SurfLink microfoon kiest deze automatisch voor de microfooninstelling "Focus" (directioneel) of "Surround" (omnidirectioneel).

"Focus" – Wanneer de SurfLink microfoon om de nek wordt gedragen, dan kiest deze automatisch het van boven komende geluid en vermindert gelijktijdig geluid van andere richtingen. Dit gebruikt u bijvoorbeeld om in een rumoerige omgeving een spreker op afstand te verstaan .



"Surround" – Wanneer de SurfLink microfoon horizontaal geplaatst wordt (op de clip), dan ontvangt deze geluiden van alle richtingen. Deze instelling gebruikt u om meerdere sprekers in de buurt in een rustiger omgeving te verstaan.



Aanwijzing: Plaats in rumoerige omgevingen de SurfLink microfoon zo dicht als mogelijk bij de geluidsbron.

Gebruik

LED

De LED indicator levert nuttige informatie op over de SurfLink microfoon.

LED Display	Status externe microfoon
Uit	<ul style="list-style-type: none">• SurfLink microfoon staat uit en is niet verbonden• Batterij in SurfLink microfoon werkt niet en moet worden opgeladen
Groen voor 2 seconden	<ul style="list-style-type: none">• SurfLink microfoon is succesvol ingeschakeld• Oplaadproces is gestart
Rood voor 2 seconden	<ul style="list-style-type: none">• SurfLink microfoon schakelt uit
Blauw - langzaam knipperend	<ul style="list-style-type: none">• SurfLink microfoon draagt audiosignalen over
Groen - langzaam knipperend	<ul style="list-style-type: none">• Oplaadproces is bezig en SurfLink microfoon is uitgeschakeld
Groen - constant	<ul style="list-style-type: none">• Batterij is vol en SurfLink microfoon is uitgeschakeld
Rood - langzaam knipperend	<ul style="list-style-type: none">• Batterij is zwak en SurfLink microfoon is ingeschakeld
Rood - snel knipperend	<ul style="list-style-type: none">• Mogelijk is er een defect. Kijk verder bij probleemoplossing
Blauw - snel knipperend	<ul style="list-style-type: none">• SurfLink microfoon is bezig met synchronisatie

Hoe wordt de SurfLink microfoon gedragen?

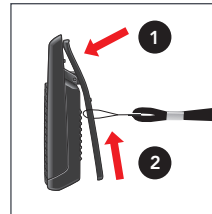
U kunt de SurfLink microfoon aan de kleding bevestigen of aan een nekkoord. Voor een betere overdracht moet de SurfLink microfoon op een afstand van 20 cm van de mond van de spreker hangen.

Clip – Druk licht op de clip, zoals u kunt zien op de afbeelding. Schuif de opening van de clip over de kleding en laat deze los. Let er wel op dat de SurfLink microfoon goed aan de kleding vastzit.



Nekkoord (optioneel) –

1. Druk licht op de clip, zoals u kunt zien op de afbeelding.
2. Leg de lus van het nekkoord in de opening van de clip en trek hem naar boven. Let er op dat de nekkoord goed aan de SurfLink microfoon is bevestigd.



U kunt de nekkoord verkrijgen bij uw audicien.

Gebruik

***Aanwijzing:** : Om een betere signaal-ruis verhouding te hebben kan uw audicien de microfoon van uw hoortoestellen speciaal voor het gebruik van de SurfLink microfoon instellen (standby of dempen).*

Audio overdracht

Na het inschakelen van de SurfLink microfoon begint deze automatisch met het synchroniseren van audio overdracht naar de hoortoestellen. Het LED lampje knippert langzaam blauw ter bevestiging dat het audio streamen actief is en de batterij van de SurfLink externe microfoon functioneert. Wanneer u de SurfLink microfoon uitschakelt stopt het audio streamen

De gebruiker kan het niveau van het overgedragen audiosignaal instellen. De SurfLink microfoon beschikt niet over een geïntegreerde volumeregelaar.

Samenwerking met andere accessoires

Wanneer u ook een SurfLink Mobile 2 gebruikt, heeft een telefoongesprek voorrang boven de audio overdracht van de SurfLink microfoon. Is het telefoongesprek met de SurfLink Mobile 2 beëindigd, dan wordt de audio overdracht van de SurfLink microfoon naar de hoortoestellen automatisch voortgezet.

Werking

De audiosignalen van de SurfLink microfoon en van de SurfLink Media 2 worden gelijk behandeld. Het eerst beschikbare signaal wordt gekozen.

Als u de SurfLink remote of de SurfLink Mobile 2 gebruikt worden de opdrachten achter elkaar naar uw hoor-toestellen gezonden.

Problemen oplossen

Symptoom/Probleem	Mogelijke oorzaak
Een (of beide) hoortoestellen breken plotseling de audio overdracht af	Hoortoestellen zijn mogelijk op de grens van het bereik van de draadloze overdracht
	Batterij van het hoortoestel is te zwak voor audio overdracht
	Een groot object zoals bijvoorbeeld een meubelstuk of een muur zwakt het signaal af
	Verouderde firmware van de hoortoestellen
LED lampje knippert langzaam blauw, maar er zijn geen audiosignalen in de hoortoestellen hoorbaar	Hoortoestellen bevinden zich niet in het draadloze overdrachtsgebied
	De hoortoestellen zijn niet goed met de SurfLink microfoon gesynchroniseerd
	Batterijen in de hoortoestellen zijn te zwak voor audio overdracht
LED lampje knippert snel in rood	Mogelijk een defect
Moeite om een spreker in een rumoerige omgeving te kunnen horen	Signaal-ruis verhouding van het huidige programma is niet krachtig genoeg
	SurfLink microfoon is niet goed genoeg gepositioneerd voor een optimale overdracht
	SurfLink microfoon is waarschijnlijk te ver van de spreker af gepositioneerd .

Problemen oplossen

Mogelijke oplossing

Kom dichterbij de microfoon

Plaats een nieuwe batterij in het hoortoestel

Voor de best mogelijke overdracht moeten uw hoortoestellen op een zichtbare afstand van de SurfLink microfoon zijn

Uw audicien kan op uw hoortoestellen de nieuwste firmware installeren

Kom dichterbij de microfoon

Synchroniseer uw hoortoestellen met de SurfLink microfoon

Plaats een nieuwe batterij in het hoortoestel

Schakel de SurfLink microfoon uit, wacht 15 seconden en schakel deze dan weer in.

Schakel naar het programma dat uw audicien voor u heeft gekozen speciaal voor de SurfLink microfoon.

Draai de SurfLink microfoon in de kamer een paar graden naar links of rechts

Plaats de SurfLink microfoon dichterbij de mond van de spreker

Wettelijke aanwijzingen

Belangrijke informatie



Afgeschreven of en onbruikbare elektronische apparaten kunt u het beste bij uw audicien inleveren of bij een geautoriseerde inzamelplaats voor elektronische apparatuur. Deze mogen niet samen met het huisvuil worden aangeboden. Raadpleeg hiervoor de regels en verordeningen van uw woonplaats.

Informatie voor het Recycling-Personeel

Dit product bevat een Lithium-Ionen-Polymer-Batterij welke bij recycling uit het apparaat moet worden gehaald.

Veiligheidsinstructies

De SurfLink microfoon is volledig conform Internationale Electromagnetische standaarden ontwikkeld. Ondanks alles bestaat de mogelijkheid van interferentie met hoogspanningsleidingen, metaaldetectoren, electromagnetische velden en andere hulpmiddelen en radiosignalen.

Draagt u een pacemaker of een ander medisch geïmplanteerd apparaat, wendt u zich dan tot uw arts om mogelijke risico's vooraf uit te sluiten. Indien u een MRI- of MRT-Behandlung moet ondergaan, raden wij u dringend af de SurfLink externe microfoon te gebruiken.

Gebruik voor in het vliegtuig

De SurfLink microfoon mag niet gebruikt worden tijdens de vlucht tenzij dit door het vliegtuigpersoneel uitdrukkelijk wordt toegestaan.

Internationaal gebruik

Uw SurfLink microfoon en draadloze overdracht zijn specifiek voor een land waar ook een licentie voor is. Het werkt op een radiofrequentie die mogelijk in het buitenland voor dit gebruik niet vrijgegeven is. Dit kan bij internationale reizen mogelijk problemen geven, zoals storingen met andere elektronische apparaten of storingen in de microfoon zelf. De batterij is niet verwisselbaar. Probeer u alstublieft niet de batterij uit te nemen of te verwisselen.

Wettelijke aanwijzingen

FCC/IC Informatie

FCC ID: EOA-CM

IC: 6903A-CM (Model 400)

FCC Aanwijzing

Het toestel komt overeen met Deel 15 van de FCC-Regulering en met RSS-210. Deze houden de volgende condities in: (1) Het toestel veroorzaakt geen zware interferenties en (2) het toestel moet interferenties afzwakken of beëindigen, ook wanneer dat leidt tot tijdelijke onbruikbaarheid.

Belangrijk: De fabrikant is niet verantwoordelijk voor optredende onderbrekingen door radio of TV signalen, die door ongeautoriseerde modificatie van het apparaat optreden.

Wettelijke aanwijzingen

De SurfLink microfoon is ontwikkeld onder toezicht van de geldende richtlijnen en correspondeert met de Directive 1999/5/EC. Op onderstaand adres is een kopie van Declaration of Conformity beschikbaar.

Paradigm, Inc.
6600 Washington Ave. South
Eden Prairie, MN USA
Paradigm, Inc. European Headquarters
Wm. F. Austin House, Bramhall Technology Park
Pepper Road, Hazel Grove, Stockport SK7 5BX
United Kingdom





Fabrikant:

Starkey Laboratories, Inc.
World Headquarters
6700 Washington Avenue So. Eden
Prairie, Minnesota MN 55344 USA

Geautoriseerde Europese vertegenwoordiging

Starkey Laboratories, Ltd.
William F. Austin House
Bramhall Technology Park
Hazel Grove
Stockport, Cheshire United
Kingdom, SK7 5BX

Starkey Nederland en België
KIND HOREN
Laan van de Leeuw 50
7324 BD Apeldoorn
Telefoon +31 (0)55 360 21 11
info@kindhoren.nl

© 2016 Paradigm, Inc. All Rights Reserved.
4/15 BKLT0248-03-GG-XX NL/BE